中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
前主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目
精批命理・標準論相・
龜卜易卦・天星擇日・
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨・移玉駕臨
211, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V5
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大廈二樓候教（大門口不貼招牌）

防盜 JIM'S WELDING LTD.
供應家庭及工商各界下列產品：（工場）324—1020 （住家）325—8922
防盜花窗・大小鐵閘・
花園欄杆・貨車鐵架・
交貨快捷・上門燒焊・
鐵門防盜窗每日24小時
保護府上家人及財物安全
電焊部份，保用十年以上

中山安堂 林健龍
吉排五元。能知過去未來算命
面談12元 錄音20元
批算一生人財福壽解謎公答解
觀音簽天星擇日結婚移居祝星求
連解除災難酬恩超幽每日在：緬
街五〇七號二樓九號室候教。即
帝國商業銀行隔鄰。入門口有我
姓名林健龍
呈期一至日中午十一時下午六時
若晚上來舍下請電話預約：二五
四二八六二
外埠寄來算命錄音22元
#9 - 507 MAIN ST.

謀生 老邁
病痛 死亡
這些事你想又想不通，避又避不開。你願意與我們交朋友以分担重担嗎？
請電：八七六三六四
或來函：
P.O. BOX 2041
VANCOUVER B.C.
V6B 3R6
加拿大培靈輔導協會

會計部記管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物咨詢，大小生意年結月結，收費低廉，懂粵語電話 876-8681

雲城汽車修理
VANCITY AUTO REPAIRS LTD.
1344 FRANKLIN ST. 電話：251-5211
專門修理美國各種汽車
及 HONDA, MAZDA, VOLVO, VW
政府執照・經驗技師
鄭宗發君主理
各項修理
絕對妥當
價錢公道
1344 FRANKLIN ST. 後巷 CLARK DR. MCLEAN ST. EAST HASTINGS
營業時間：週一至週五
上午九時至下午六時（請電話預約）
週六上午九時至下午四時

一味靠撞
車身撞壞 不必操心
修理完好 更有禮金
二十年經驗噴油技師主理
採用世界著名杜邦漆油
包你快平靚
經濟不景 舊車有價 舊車噴新 平到你笑
電話：251-9119
百達車身修理廠
HAWKS AUTO BODY
794 Powell 街又 Hawks 街
由喜士定街到學士街轉入
I.C.B.C 工作 特價優待 免費車借用

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 W. Broadway
Van. B. C. v5z 4c2
Re: 324-2039
Bus; 873-6421
QUON ENG
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。

國際駕駛學校
International Driving Academy
STOP
地址 386 號喜士定東街 電話 684・3044
師資優良 經驗豐富 精通越南 國粵英語
專人教授 各級筆試 捷法易明 歡迎查詢
實習全科課程 139 元八小時
特價速成班 110 元六小時
校長 林伯荒 電話 684・6039
教師 馮尚榮 電話 879・0319

城市駕駛學校
City Driving School
4522 緬街近廿九街
電話 874-4544
蘇偉勝
師資優良 經驗豐富 精通國粵 客英馬語
耐心教授 筆試路試 收費公平 忠誠服務

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
香港駕駛學校
地址：域多利街 5869 號
電話：321—3722
考取 專人筆試 免費接送 收費公道 經驗豐富 師資優良
校長：方勵強夫人 電話：298-4623
全程 130 元

京士威駕駛學校
KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3351 KINGSWAY
歷史悠久，經驗豐富
教師黎美英 MAY LAI
434-5982（廿四小時）
全程 130 元

LOYAL DRIVING SCHOOL LTD.
安全駕駛學校
207-2121 KINGSWAY, VAN, B.C.
收費公道 歡迎補鐘
各級筆試 的士牌等
教師日夜電話
周炳麟：876-8434 黃潤賢：681-0430日間 327-6446晚間
全程 130 元

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
校址：823 號喜士定東街 & HAWK（近唐人街）
（誠聘經驗教車師傅）
歷史悠久 經驗豐富 講解詳細 捷法速成
耐心教授 免費接送 日日考取 筆試路試
七週年紀念 酬賓大特價
8 小時 $145
6 小時 $120
電話：321-3371 或 253-1333 曹先生
假日照常服務

高級駕駛學校
4677 MAIN ST. ADVANCE DRIVING SCHOOL
吳志強
專人輔導英語筆試
CLASS 4 5 6
872-8717
全程 130 元

王志龍駕駛學校
PERFECTION DRIVING SCHOOL
地址：7229 緬街近 57 街
本校教師，全埠經驗最豐富・保證捷法速成，普通班 $125 元・絕不拖鐘・
教師電話：
唐達良 253-3825
王志龍 325-7965

通達駕駛學校
T.T.DRIVING SCHOOL
NO.6, 246 EAST BROADWAY, (BROADWAY AND KINGSWAY) VANCOUVER, B. C.
電話：321・7324 251・5015
自創新法 易學速成 傳授快捷 合格率高
全程八鐘 136元 每時 19元
（免費接送）十足把握筆試班

NATIONS DRIVING SCHOOL
想考取車牌，欲騁馳無阻請即洽：
萬國駕駛學校
地址：206 東六街及緬街 223 室
電話：254-2805 872-0058
校長 楊友權
（聘請經驗教車師傅）
教導經驗豐富 學技容易快捷
全埠收費最平 效果保證最好

宇宙駕駛學校
Universe Driving School
校址：百老滙西街 119 號 7 室
免費接送 歡迎補鐘 專人教授 考筆試班
特價八小時課程 $136
電話：874—2524
437—9617

嘉華駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
#1-2256 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.
歷史悠久 經驗豐富
全程 130 元，並有筆試班。
馮坤威校長 294-4009

安全駕駛學校
安全實用・捷法速成
筆試路試・收費公平
請電：876-8434
(MIKE) 周炳麟

嘉禾貢獻 最佳影片
嘉禾大戲院
Golden Harvest Theatre
319 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. TEL: 683-8888
睇戲首選A計劃！
大喜劇 闔家歡
A計劃
PROJECT 'A'
嘉禾繼「五福星」後超級三星巨獻！
成龍 編導、主唱、領銜主演
洪金寶 元彪 領力合作！
花城 the last affair
全部巴黎實地拍攝
第一部歐陸風味的新浪漫唯美電影
《投奔怒海》最佳美術指導 區丁平 首次執鞭
巴黎是你和我的城市，我們注定要在此相遇，但它只不過是一個城市，不可以人保証什麼，我不可以相信巴黎，只可以相信你
但我知道我已經愛上了你，我不明白為什麼，這種感覺我從來未有過，我害怕會很痛苦
周潤發 鄭裕玲 夏文汐 馬斯晨

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
254 E. HASTINGS ST. VAN
DAILY: 7.30 & 9.30 WEEKENDS: 1.30, 3.20, 5.10, 7.30 & 9.30pm
豪放演出 呂嬌菱 攫眼玉比肩
一條就有帶傷的 走火神童 黃梓民
MISFIRE
走火神童
恐怖・緊張・緊湊
傳谷 聲峰 導演
孫仲 主演
同場加映
ENGLISH SUBTITLES
MY BELLUSUS SON

遠東大戲院
1339 Kingsway, Vancouver, B.C. 875-6308
兒童不宜
查泰萊夫人
看日本女人的溫柔體貼
看日本男人的粗暴瘋狂
LADY CHATTERLEY IN TOYKO
沙龍攝影的畫面
如夢如幻的境界
世界名著首次解禁 溫哥華成大戲院
熱浪
由全日本最性感女星 林塙塙 主演
同場加映：
林建明 狄棒
激底犧牲完全事獻 盈盈秋水千種風情
監製：羅約翰
製片：黃世光
粵語對白
ENGLISH SUB-TITLE
每日五場：1:30 3:30 5:30 7:30 9:30
優待票英 $3元
本期內遠東戲院贈券恕不通用
本週末1月25日26日加開午夜場11:45 變色龍：劉志榮、魏秋棒、張瑛

DAVID TRANSFER
254-5691
雷大偉運輸公司
有五噸廿尺長貨車，專做搬運移民行李及搬屋
價錢平 下午六時後請電 254-5691

搬屋搵我
有半噸及一噸貨車，專做搬屋，雜貨運送，快捷妥當，請電明行：274-7918

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四—三〇六二

龍城新藝城戲院
1860 EAST BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: (604) 872-7171
活動大銀幕座位
最佳服務 最高享受
新藝城出品 觀衆有信心
黃華麒 84年新城市電影
安格陽界
湯鎮業 蘇明明・俞可欣・任喜寶 主演
柔情！濃情！激情！
同場放映：
徐克大導演 蝶變
米雪、劉兆銘、張國柱 主演

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
成人電影・性感・香艷・新潮・刺激・
每星期有新戲放映
加拿大首創情侶廂座乾淨的戲院
即日放映
警告：兩部電影全部與性愛有關性感電影
WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
最後連映兩場 保證滿意 夫婦九元老人二元五角
每日放映時間 12.00 2.10 4.20 640 8.50
TWO BIG ADULT HITS IN TOWN IN VANCOUVER
Let Your Dreams Come True at
800 Fantasy Lane
18YRS adults
When Fantasy... and Reality Come Together
Private Moments
VIDEO CASSETTES FOR SALE
2 PLUS EROTIC FILM

FOX CINEMA
2321 MAIN ST. AT 7 AVE.
VANCOUVER, B.C. 電話：874-3116
放映時間 12:00 2:15 4:30 6:45 9:00pm.
成人 $4.50 老人 $2.50 夫婦 $7.50
WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
免費泊車在 CENTRE MOTEL
熱！熱！熱！
RESTRICTED
limited admittance if under 18
即日放映
HOT T
The Mistress
STARRING KELLY NICHOLS
ANNA TURNER・SUSAN KAY
・JULIETTE ANDERSEN
ERIC EDWARDS・RANDY WEST
・RICHARD PACHECO
and FEATURING BROOK WEST
SENSUALLY ADVENTUROUS 18YRS adults
CANADIAN PREMIERE
AMERICA'S HOTTEST CENTERFOLD DANIELLE
DANIELLE・K.C. VALENTINE
PLUS 2nd EROTIC FILM FROM NOON
Intimate Lessons
GIVE AWAY
L'AMOUR
4015 St-Laurent

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當 專人指導 歡迎垂詢
代理

明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五—四二五一

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW O.D.
RAYMOND S. CHOW O.D.
OPTOMETRIST
TEL: 685-8231
518 MAIN ST. VAN.B.C.